

# Golvend-overslag-shirt HERMOSA

Hermosa Beach is een mooie plaats ten noorden van Redondo Beach. Hermosa Beach is maar 4 vierkante mijlen groot, maar heeft toch de typische kenmerken van Zuid-Californië: hippies, skaters, miljonairs, beach-volleyballers, kunstenaars en levensgenieters. Men zegt wel dat Hermosa Beach de mooiste golven van Santa Monica Bay heeft.

Het shirt HERMOSA heeft ook de allermooiste golven. Hermosa betekent „mooi“ in het Spaans en het shirt HERMOSA staat dan ook erg mooi als het ‚ten noorden‘ van de rok REDONDO gedragen wordt.



Het golvende shirt HERMOSA is niet alleen mooi, het kan ook nog op veel manieren gemaakt worden: als shirt voor ergens overheen, als overslagshirt, met korte mouwen of met lange trompetmouwen. Een bijzonder mooie variant is de dubbele uitvoering: een HERMOSA met korte mouwen over één met lange mouwen, de dubbele zoom is dan goed te zien.

Stofkeuze: voor de mouwen en de passen worden rekbare stoffen gebruikt, zoals bv interlock-jersey. De volants kunnen uit iedere niet zware, soepele stof gemaakt worden, zoals bv poplin, batist, geborduurde katoen of organza. Indien het shirt van niet rekbare stof gemaakt wordt is het handiger het shirt een maatje groter te knippen.

Doordat het shirt HERMOSA uit zoveel onderdelen bestaat, is het makkelijk om verschillende stoffen te combineren. Wil men de golven van het shirt benadrukken, dan kunnen ook de naden naar buiten verwerkt worden, nadat ze met de lockmachine afgewerkt zijn.

Een uitvoerige Nederlandse stap-voor-stap begeleiding met foto's en veel voorbeelden van dit shirt zijn te vinden op onze homepage onder: [www.farbenmix.de](http://www.farbenmix.de) - Anleitungen.

Neem voor het begin eerst de maat op. Let vooral op de bovenwijdte en de lengte van het shirt en de mouwen.

## benodigdheden

<b>Materiaal/ maten</b>	<b>98/104</b>	<b>110/116</b>	<b>122/128</b>	<b>134/140</b>	<b>146/152</b>
bovenwijdte	67 cm	69 cm	73 cm	77 cm	85 cm
schouderbreedte	7,5 cm	8 cm	8,5 cm	9 cm	10 cm
mouwlengte	30 cm	34 cm	39 cm	44 cm	49 cm
lengte vóór	41 cm	45 cm	49 cm	53 cm	59 cm
<b>Stof - golvenshirt</b> (140 cm breed)	<b>100 cm</b>	<b>115 cm</b>	<b>130 cm</b>	<b>145 cm</b>	<b>160 cm</b>
<b>Stof - overslagshirt</b> (140 cm breed)	<b>120 cm</b>	<b>140 cm</b>	<b>160 cm</b>	<b>180 cm</b>	<b>200 cm</b>
<b>golvenshirt-</b> zigzagband of kant	250 cm	270 cm	290 cm	310 cm	330 cm
<b>overslagshirt-</b> biaisband	600 cm	640 cm	680 cm	720 cm	760 cm

## **GOLVENSHIRT**

Tip: lees voor het begin de werkbeschrijving en de stap-voor-stap begeleiding goed door. De beschrijving is geschreven voor een golvenshirt met een halsboordje van rekbare stof en zigzagband (of bv kant) langs de zomen. Natuurlijk kunnen de zomen ook met biaisband afgewerkt worden, net zoals de halsrand ook naar believen aangepast kan worden.

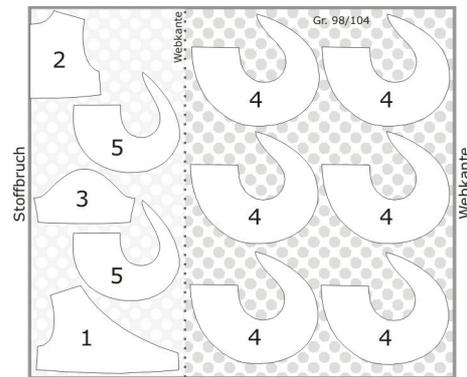
# Golvend-overslag-shirt HERMOSA

## Kniplijst

1 – voorpand	2 x
2 – rugpand	1 x aan de stofvouw
3 – mouwen	2 x
4 – volant shirt	6 x
5 – volant mouw	4 x

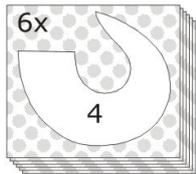
halsboordje = rechthoek (incl. naadtoeslag)  
maat 98/104 : 5,0 x 76,8 cm  
maat 110/116 : 5,0 x 77,6 cm  
maat 122/128 : 5,0 x 79,2 cm  
maat 134/140 : 5,0 x 80,8 cm  
maat 146/152 : 5,0 x 82,8 cm

## Knipvoorbeeld



## Knippen

Vouw de stof volgens de tekening van het knipvoorbeeld. Knip de patroondelen met naadtoeslag uit de stof en let daarbij op de draadrichting. Voor de volants is het makkelijker om met een vooraf gemaakt sjabloon uit stevig papier of karton te werken.

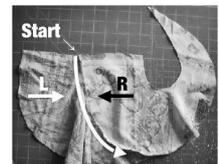


### *tijdbesparingstip:*

Voor het knippen van de volants(4) **6** rechthoeken in de maat van één volant knippen. Leg de lapjes met de goede kant naar boven op elkaar. Let wel op de draadrichting. Als gladde stoffen worden gebruikt, speld ze dan op elkaar vast. Leg de sjabloon op de stapel, speld hem vast en knip de stof uit of gebruik een rolsnijder. Als de stof te dik is dan 2 x 3 rechthoeken tegelijk knippen.

## werkbeschrijving

1. Leg de voorpanden(1) goede kanten op elkaar op het rugpand(2). Sluit de schouderaden en werk ze af. Stik ze op de goede kant smal door.
2. Vouw het halsboordje over de lengte dubbel en stik hem iets uitgerekt langs de hals. Begin bij het linker voorpand (dat later onder het rechter voorpand ligt). Vouw de naad naar binnen en stik hem aan de goede kant met een rekbare steek bv. een driedelige zigzag-steek, door.
3. Speld het rechter voorpand over het linker voorpand, zo, dat ze exact over elkaar liggen. Stik de beiden voorpanden op de naadtoeslag aan de onderkanten op elkaar.
4. Stik 3 shirtvolants (4) aan elkaar. Altijd de rechter kant (R) van de volant goede kanten op elkaar, op de linker kant(L) van de volgende volants leggen, op elkaar stikken en afwerken. Stik de volants heel langzaam met de naaimachine en rek eventueel de scherpe bochten iets uit om maar geen vouwen in de rondingen te krijgen.
5. Speld één rij volants goede kanten op elkaar op het voorpand. Stik ze op elkaar en werk ze af. Vouw de naad naar boven en stik hem aan de goede kant door ( smal langs de kant of bij rekbare stof met een rekbare steek).  
Stik de tweede rij volantdelen op dezelfde manier aan het achterpand.
6. Stik twee rechter-mouw-volants en twee linker-mouw-volants(5) aan één kant aan elkaar. (Zie het plaatje bij punt 4.) Meet voordat de mouwvolants aangezet worden, nogmaals de mouwlengte op en pas eventueel de lengte van de volants aan.
7. Stik de naar rechts golvende volants aan de linker mouw(3) en de naar links golvende volants aan de rechter mouw. Stik ze met een rekbare steek aan elkaar. Werk ze af en vouw de naad in de mouw. Stik op de goede kant met een rekbare steek door. Gebruik bijv een driedelige zigzag steek.
8. Zet de mouwen in de armsgaten, goede kanten op elkaar. Eventueel aan de goede kant smal doorstikken.



# Golvend-overslag-shirt HERMOSA

- Speld de mouwnaad en de zijnaad en stik ze in één keer vast. Begin hiervoor onder de arm en stik naar de zoom. Daarna het shirt omdraaien en van onder de arm naar de mouwzoom stikken. Probeer langzaam te stikken om in de bochten plooitjes in de naden te voorkomen.
- Zoom het shirt en de mouwen. Bij gebruik van zigzagband (of kant of boord, etc) dit op de goede kant van de zoom stikken en afwerken, naar binnen omslaan en doorstikken. De zoom kan ook met een rekbare steek gestikt worden. Afhankelijk van de stofsoort kan ook een rolzooimpje gemaakt worden of de zoom kan met een schuine strook stof afgewerkt worden net als biaisband.

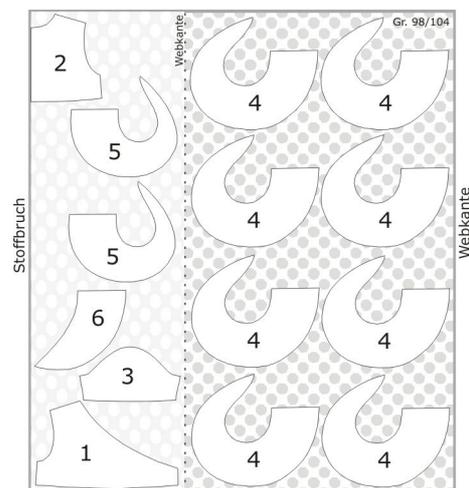
## OVERSLAGSHIRT

Tip: lees voor het begin eerst de werkbeschrijving en de stap-voor-stap begeleiding aandachtig door. Dit patroon is geschreven voor een overslagshirt waarvan de hals en de zoom zijn afgewerkt met schuin-geknipt band. Natuurlijk kunnen de zomen ook met een rolzoom afgewerkt worden, of met een bandje (bijv. zigzagband of kant). Ook kan men de halsafwerking naar eigen idee en inzicht aanpassen.

### Kniplijst

1 - voorpand	2 x
2 - achterpand	1 x aan de stofvouw
3 - mouwen	2 x
4 - volant shirt	8 x
5 - volant mouw	4 x
6 - volant shirt-eindstuk	1 x

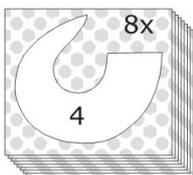
### knipvoorbeeld



### Knippen

Vouw de stof zoals te zien is op de kniplijst. Knip de patroondelen met naadtoeslag uit de stof. Voor de volants is het handiger om een sjabloon van stevig papier of karton te maken.

**Let op:** het patroondeel 4 ( shirtvolant) beslist op zijn kop leggen, want de volants moeten de andere kant op wijzen!



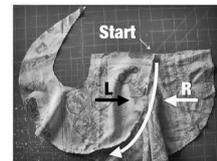
### *tijdbesparingstip:*

Voor het knippen van de volants(4) **8** rechthoeken in de maat van één volant knippen. Leg de lapjes met de goede kant naar boven op elkaar. Let wel op de draadrichting. Als gladde stoffen worden gebruikt, speld ze dan op elkaar vast. Leg de sjabloon op de stapel, speld hem vast en knip de stof uit of gebruik een rolsnijder. Als de stof te dik is dan 2 x 4 rechthoeken tegelijk knippen.

# Golvend-overslag-shirt HERMOSA

## Werkbeschrijving

1. Leg de voorpanden(1) goede kanten op elkaar op het rugpand(2). Sluit de schouderaden en werk ze af. Stik ze op de goede kant van de stof door.
2. Stik de mouwen (3) goede kanten op elkaar aan de pas. Stik eventueel aan de goede kant door.
3. Stik twee rechter en twee linker mouwvolants(5) aan één kant aan elkaar. (Zie plaatje bij punt7.) Meet voordat de volants aan de mouwen worden gezet nog een keer de mouwlengte na en kort eventueel de volants aan de bovenkant in.
4. Speld de naar rechts vallende volants goede kanten op elkaar aan de linker mouw, de naar links vallende volants aan de rechter mouw. Stik ze met een rekbare steek vast, werk ze af. Vouw de naadtoeslag in de mouw en stik de naad met een rekbare steek, bijv een driedelige zigzag-steek, door.
5. Speld de mouwvolants van de linker mouw aan elkaar. Sluit de mouw en zijnaad in één keer, begin hiervoor bij de zijnaad. Werk heel langzaam en rek de stof bij de scherpe bochten iets uit om te voorkomen dat er kleine plooitjes in de naden komen. Werk de naden af.
6. Werk de zijkant van het rechter voorpand en het rugpand apart af. Maak een split om later het strikband door te halen. Laat daarvoor de onderste 2,5 cm van de naad open. Speld de mouwvolants van de rechter mouw aan elkaar. Sluit de mouw en zijnaad in één keer. Begin daarvoor bij het split in de zijnaad en stik tot de mouwzoom. ( een andere mogelijkheid is: in plaats van een split kan men ook, als het shirt klaar is, een knoopsgat onder de rechterarm maken.)
7. Stik alle 8 volants(4) aan elkaar. Stik daarvoor steeds de rechter kant(R) van een volants goede kanten op elkaar aan de linker kant(L) van de volgende volant. Stik ze aan elkaar en werk ze af. Stik heel langzaam met de naaimachine en rek in de scherpe bochten de stof iets uit om geen plooitjes in de stof te krijgen.
8. Stik het eindstuk(6) zoals beschreven bij punt 7 aan de laatste volant.  
(Het eindstuk komt onder de overslag aan het linker voorpand)
9. Leg de aan elkaar gestikte volants goede kanten op de passen en speld ze vast. Let daarbij op dat de zijnaden van de passen precies op een naad tussen twee volants valt. Stik ze vast en werk de naad af. Vouw de naad naar boven en stik hem aan de buitenkant door (vlak op de kant en bij rekbare stoffen met een rekbare steek).
10. Stik de strikbanden rechts en links op de naden van de voorpanden ( smalle kant). Tip: biaisband kan ook gebruikt worden als strikband, in dat geval het band dubbel stikken met een driedelige zigzag-steek.  
Overslagvarianties:\* Als de strikbanden aan de voorkant gestrikt moeten worden, moet het eerst langs de rug en dan naar voren geknoopt worden. Je hebt dan voor ieder band ca drie keer de rugbreedte nodig. \* Als de strikbanden op de rug geknoopt worden heeft men ca twee keer de rugbreedte nodig. \* Voor het binden onder de linker arm, de strikbanden in verschillende lengtes knippen. Het strikband voor het linker voorpand is ca twee keer de rugbreedte, het band voor het rechter voorpand is één keer de rugbreedte.
11. Werk de hals, de shirtvolants en de zoom in één keer met biaisband af. Begin bij het eindstuk iets onder het strikband. Bij de hoeken het biaisband iets rond laten lopen.
12. Werk ook de mouwvolants met biaisband af.



Veel succes!

- Nancy Langdon

### Impressum

Design & bovenblad : Nancy Langdon \* Mother of Invention Inc. \* Redondo Beach \* USA \*

eMail: nancy\_cest\_moi@yahoo.com

patroonbewerking : Anja Müssig \* beschrijving: Nancy Langdon & Katalina Grohman

verkoop Europa: Farbenmix \* [www.farbenmix.de](http://www.farbenmix.de)

vertaling: Lilian De Bueger